

全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

美南新闻日报(总社)·华府新闻日报·达拉斯日报

中國熊自助餐 CHINA BEAR

BUFFET RESTAURANT

281.240.8383 營業時間: 週日-週四 (11am-9pm)
週五-週六 (11am-9:30pm)

www.chinabear.com 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477
\$9.99 午餐週一至週五 11AM - 4:30PM. \$12.99 晚餐和全週六和週日

人物风采



Anna 鮑 (Anna Bao)

Nissan 业务代表
休士顿最超值的优惠价格
2018年底所有车款特价销售
最低价格、最高品质、最好服务(通中英文)
电话: 832-606-9599, ybao@sterlingmccallnissan.com
地址: 12230 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477

LC CABINET & FLOORING LLC

巨大的展示廳, 各種櫥櫃、地板、配件等幾百個品類

免費3D設計 免費上門估價 舊櫥櫃換新

新張開業 20% OFF 所有櫥櫃

櫥櫃、大理石檯面、木地板

地址: 12569 Westheimer Rd, Houston, TX 77077
電話: 281-809-8788 www.lccabinetandflooring.com

休斯顿, 我们来了!

欢迎致电: 713-992-8800

餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com

北美领先 性价比最优

休斯顿分部 9900 Westpark Dr, Houston, TX 77063

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.

平安里從這里開始... Wechat ID: pallytravel

平安里獨家新年滑雪團1/1-1/5, 特價每人\$1050, 10/31號前訂購每房減\$50.00

波多黎各5日遊獨家上線

墨西哥坎昆海島休閑度假套餐中文導遊接待

“凡是上門報名參團或者訂購機票, 贈送公司訂制小禮品”

Tel: 713-952-9898

REALM Real Estate Professionals

專精Katy商業地產買賣/租賃, Katy土地買賣及地產開發項目。

與德州商業精英以及多家權威商業機構建立了良好的合作夥伴關係。

進一步為您的投資提供專業、誠信的服務

龔婉瑩 Rosemary Gong (832)829-4198

KW MEMORIAL KELLER WILLIAMS REALTY

Sophie Zhang 電話: 832-833-0551

代理費用最低! 服務態度最好!

作為您的房地產經紀和置業顧問, 我會為您提供房屋買賣及相關的全方位、一站式服務, 包括:

1. 地產評估 2. 按揭貸款 3. 房屋買賣 4. 過戶登記 5. 安家服務

SunBlossom Mountain 陽花山

5909 Ranchester Dr, Houston, TX 77036

● 交通便利, 鄰近惠康超市, 位於中國城中心, 近6號和59號高速公路, 方便前往Galleria地區

● 步行可達中、小學, 2號公車站直達購物中心, 車站就在大門口

● 寬敞明亮的一、二層及經濟實惠連房, 樓底寬敞, 空氣流通, 有單邊玻璃門相連的私家露臺, 物業所值

SunBlossom Mountain 陽花山

5909 Ranchester Dr, Houston, TX 77036

● 交通便利, 鄰近惠康超市, 位於中國城中心, 近6號和59號高速公路, 方便前往Galleria地區

● 步行可達中、小學, 2號公車站直達購物中心, 車站就在大門口

● 寬敞明亮的一、二層及經濟實惠連房, 樓底寬敞, 空氣流通, 有單邊玻璃門相連的私家露臺, 物業所值

全旅假期

2019 5月 東方快車外賓專列 新疆 西藏 古絲路 10/31-11/1 紐澳良萬聖節狂歡特別團\$258/人

3/7 2019 巴西秘魯阿根廷嘉年華冠軍巡遊14天 \$5400

1/6 2019 東北三省冰雪世界 \$999

日本, 韓國, 台灣, 泰國團 (買一送一)

特價機票總匯: 北京、上海、廣州、香港、台北

713-568-8889 WWW.CHINATOURUS.COM

福達旅行社 Cousin Travel

713-773-1243

美東 美西 黃石 全年 20% OFF

德州當地團 10% OFF

聖誕回國特價機票: 原價\$1899
上海: \$1250 (12/22-1/5 2019)
北京: \$1399 (12/23-1/6 2019)

7001 Corporate Dr. Suite 210, TX 77036 (美南銀行後樓)

一站式服務 貸款和保險

周喜興 Lance Chau (713) 271-9898

Lchauemail@yahoo.com

RMLO NMLS 246133

Fast Easy Mortgage 免費預申貸款資格請用手機掃描此二維碼

買房、重貸、抵押兌現、不查收入、無收入、無工作、H1B貸款

保險代理: 醫療、長期護理、緩稅年金、退休計劃、人壽、遺產規劃

* Limited Time Special \$525 Appraisal Waiver on Conv Loan

6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Southwest Realty 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產

專精休斯敦西南區 住宅、投資及管理

許文 Wendy Xu 281.886.6416

Office: 713.988.1668

wendyc21sw@gmail.com

微信: wendy022801wang

Allwin Insurance Agency 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金

www.allwininsurance.com

代理多家、方便比價、價格便宜、保項最佳

Office: 713-952-5031 Fax: 713-952-5032

E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036

愛客戶如親人, 視信譽如生命

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

房屋貸款、舊款重貸、利息低廉、經驗豐富

Peter Ma 請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036

Tel: (713)961-3900 Fax: (713)961-9099

更多的折扣

黃永瑞 Sean Wong Agent

7035 Highway 6 North Houston, TX 77095

Bus: 281-550-0555 Cell: 832-259-0122 Fax: 281-550-0100

sean.wong.pymw@statefarm.com

陳涵 281-845-9890

耆老健保服務專線

MEDICARE/MEDICAID

不要讓您的權利睡著了! 有紅藍卡、白卡的耆老們

您知道您可以享有免費的: 牙齒保險、針灸、門診接送、保健品、配眼鏡、助聽器補貼嗎?

歡迎來電諮詢 (國/台/粵/英/潮州)

State Farm

讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!

向更好邁進™ 現在就打電話給我!

* 每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL

Stoa Intl. Realty 專精商業地產

1. 近8號, 10年老店熱售! 東主退休, 客戶穩定, 75萬, 經營櫥櫃、大理石。

2. Alief 好學區美房熱售, 封閉社區, 3臥2個半浴, 2500尺, 全新裝修, \$384,999。

3. 多家餐館、美式快餐、洗衣店出售。

王秀玲 ANNA WANG 713-979-8242

美南銀行

Southwestern National Bank

www.swnbk.com



誠懇的態度 專業的服務 攜手同行 成功起點

- 小型商業貸款(SBA Loans)
- 商業建築/房地產貸款 (Construction / Real Estate Loans)
- 商業地產貸款 (Commercial Financing)

總行 6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036 713-771-9700

糖城分行 508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478 713-272-5028

達拉斯區域分行 500 N. Central Expwy Richardson TX 75080 972-246-1277

李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988

布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600, Plano, TX 75075 972-673-0188

奧斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd, Suite A100, Austin, TX 78753 512-834-8866

Member FDIC

精彩節目介紹

《體育報道火箭時間》

不容錯過，休斯頓自己的“鏘鏘三人行”



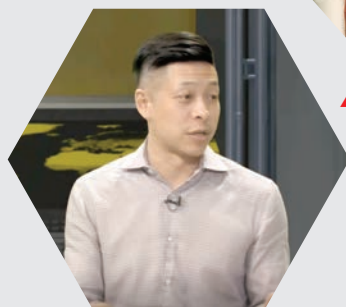
▲ 主持人鄭帥帥(左)與嘉賓談休斯頓體育比賽

節目介紹：

由本台特約記者鄭帥帥策劃主持，為休斯頓觀眾報道最新的體育賽事情況，包括休斯頓火箭隊，太空人隊、德州人隊等球隊近期比賽回顧。

播出時間：

晚上7點30分首播，錯過首播可關注重播，重播時間為7月13日（週五）中午1點。



▲ 主持人鄭帥帥



▲ 嘉賓Chris Mouton與嘉賓周乃漢

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鍵接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。



- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中英文頻道



因為愛情有奇跡



小兒難養

美南新聞聯播周一至周五晚6時30分直播 掌握新聞脈動



（記者黃相慈／休士頓報導）
為提供更即時、涵蓋範圍更廣大的新聞播報，美南國際電視

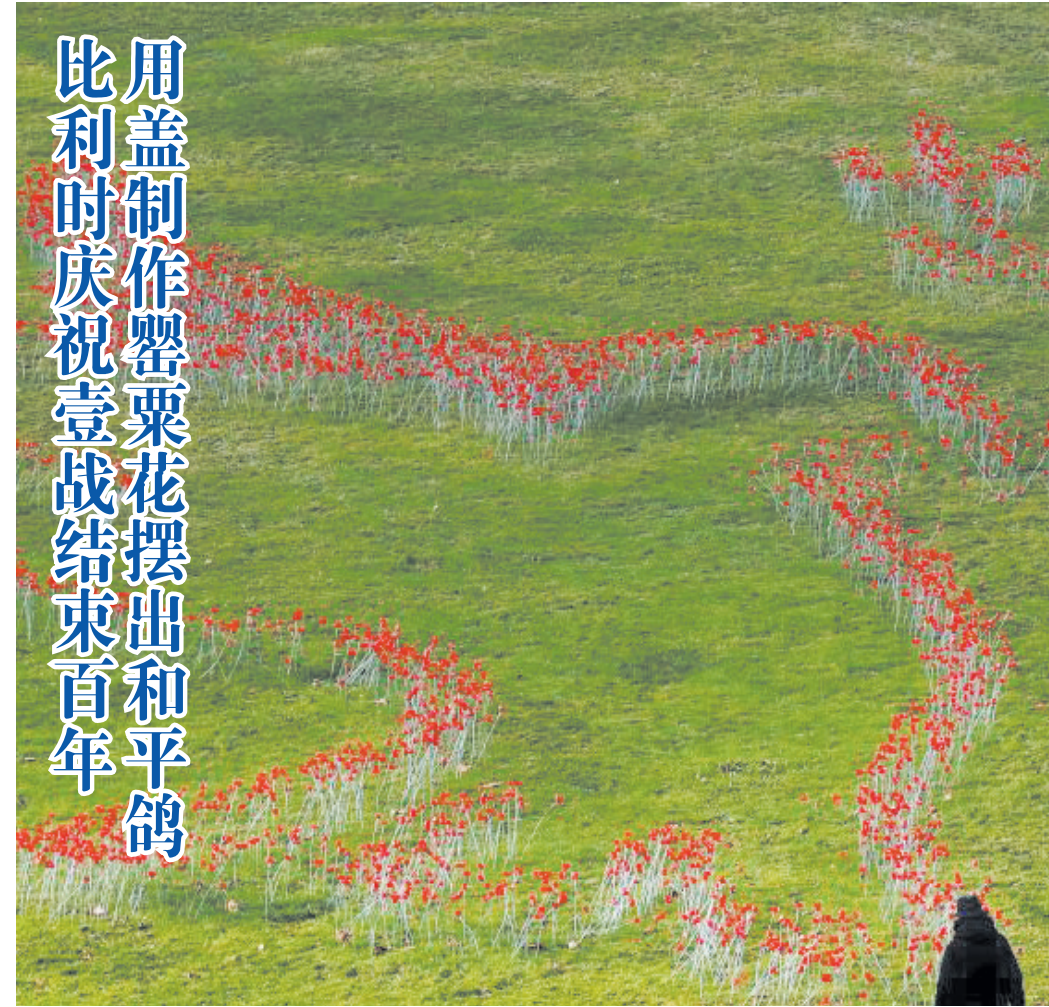
台 STV15.3 自本周起，每周五天，從晚間 6 時 30 分至 7 時 30 分，為觀眾推出一檔晚間直播新聞節目「美南新聞聯播」，美南新聞聯播涵蓋僑社新聞、休士頓本地新聞、國際新聞、美國新聞、中國大陸與台灣新聞、還有兄弟台站遞送新聞，為觀眾提供更豐富的新聞資訊大餐，讓觀

眾朋友更能一手掌握各地新聞脈動。

另外，美南國際電視 STV15.3 為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，現在可利用多元方式 24 小時觀看美南國際電視，不需付費，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載 Apps 方式，就可直接收看及收聽該頻道，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3								2018年11月份 電視頻道節目表		11/5/2018 - 11/11/2018	
星期時間	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN				
	5	6	7	8	9	10	11				
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					貴州特別節目 (重播)				
00:30-01:00							明星加油站 (重播)				
01:00-01:30	生活魔法師 (首播)					出彩中國人 (重播)	味道 (重播)				
01:30-02:00	經典電影 (重播)	這裡是北京 (重播) (English)	走進萬物 (重播)	絲行天下 (重播)	中國大舞臺 (重播)		經典電影 (重播)				
02:00-02:30		中國文化 (首播)									
02:30-03:00		今日關注 (重播)									
03:00-03:30		貴州特別節目 (重播)	中國文化 (重播)								
03:30-04:00	Fun Way to Learn Chinese (首播)					司馬白話 (首播)					
04:00-04:30	等著我 (重播)	電視劇《因為愛情有奇緣》 (重播) (English Subtitles)					武林風 (重播)				
04:30-05:00	曉說 (重播)	電視劇《小兒難養》 (重播) (English Subtitles)									
05:00-05:30	走進萬物 (重播)						中國大舞臺 (重播)				
05:30-06:00	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	貴州特別節目 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞				
06:00-06:30							美南新聞聯播 (重播)	先鋒人物 (重播)			
06:30-07:00											
07:00-07:30	美南新聞聯播 (重播)										
07:30-08:00											
08:00-08:30	絲行天下 (重播)	海峽兩岸 (重播)					游在中國 (重播)				
08:30-09:00	中國輿論場 (重播)	今日關注 (首播)			出彩中國人 (首播)	檔案 (首播)					
09:00-09:30		美南電視自製訪談《美南風雲人物》					貴州特別節目 (首播)	經典電影 (首播)			
09:30-10:00	文明之旅 (重播)	走進萬物 (首播)	快樂童年 (重播)	中國大舞臺 (首播)							
10:00-10:30		粵語天地 (重播)	明星加油站 (首播)	洋言洋語 (重播)	曉說 (首播)	游在中國 (首播)					
10:30-11:00	五味草堂 (重播)										
11:00-11:30	早安休斯頓 (重播)	美南新聞聯播 (重播) / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞				
11:30-12:00	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞										
12:00-12:30	曉說 (重播)										
12:30-13:00	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	爸媽回很大 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	Howdy Philippines! (首播)	中國輿論場 (首播)				
13:00-13:30		生活 (重播)					這裡是北京 (首播) (English)				
13:30-14:00	電視劇《因為愛情有奇緣》 (首播) (English Subtitles)					游在美國 (首播)	我的留學生活 (首播)	等著我 (首播)			
14:00-14:30	卡通片《中華上下五千年》 (首播)					洋言洋語 (首播)	粵語天地 (首播)				
14:30-15:00	等著我 (重播)	易經 (重播)	武林風 (重播)	開門大吉 (重播)	武林風 (首播)	貴州特別節目 (重播)	台北博物館 (首播)				
15:00-15:30	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	貴州特別節目 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (首播)	司馬白話 (重播)				
15:30-16:00											
16:00-16:30	美南新聞聯播 (直播)					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	Howdy Philippines (重播)				
16:30-17:00						先鋒人物 (首播)	我的留學生活 (重播)				
17:00-17:30	美食風味	爸媽回很大 (首播)	城市一對一	體育報導火箭時間 (首播)	台灣心動線	生活 (首播)	絲行天下 (首播)				
17:30-18:00	生活 (重播)	電視劇《小兒難養》 (首播) (English Subtitles)					快樂童年 (首播)	易經 (首播)			
18:00-18:30	海峽兩岸 (首播)					味道 (首播)	中國輿論場 (重播)				
18:30-19:00	健康之路 + 五味草堂 (首播)					家庭幽默大賽 (重播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)	文明之旅 (首播)		
19:00-19:30	台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)				
19:30-20:00											
20:00-20:30											
20:30-21:00											
21:00-21:30											
21:30-22:00											
22:00-22:30											
22:30-23:00											
23:00-23:30											
23:30-00:00											



SC 大话经济 Daily News

人民蔽大空头或已认输 巴菲特坚持做多中国市场



综合报导 继11月1日人民币汇率在跌至十年多来低谷后启动反弹，上演“大反击”，11月2日人民币汇率继续强势回升，48个小时内，人民币兑美元汇率从最低6.97连升近十大关口，两天大涨1000点，升值幅度1.3%。同时，这更让壹些人民币大空头壹夜无眠，接连爆仓。与此同时，A股也壹扫前期阴霾，北向资金也大半流入174亿。

文章表示，目前，做空人民币的成本已经很高（做空成本已经创下逾两年半来最大的升幅），而再考虑到中国央行百亿央票出海在即和二个月前调整了远期售汇业务的外汇风险准备金率后或也会直接扭转人民币贬值的预期，抑制人民币空头，换句话说，目前，人民币空头的胆量和仓位都早已不比2015年和2016年的鼎盛时期的仓位了，甚至，据CNBC报道，壹位看空中国市场的知名

大空头查诺斯（Jim Chanos）也在数周前开始认输了。

同时，中国官方也在近日再次释放人民币稳定预期信号，国家外汇管理局局长潘功胜警告投资者不要做空人民币，“对于那些试图做空人民币的势力，几年之前我们都交过手，彼此也非常熟悉，我想我们应该都记忆犹新。”，历史数据表示，在过去30多年里，凡是看空或做空人民币的最终都蒙受了较大损失，所以，目前的市场数据迹象可能正在表明，在近期汇率调整压力快速释放后，人民币大幅贬值可能性已不大。

对此，壹家总部位于伦敦的资产管理公司Eurizon Sij Capital首席执行官Stephen Jen表示，考虑到中国的经常账户是“平衡的”，且人民币对新兴市场货币的影响很大，所以，该机构认为

这二个理由表明人民币不会再次出现大幅度的下跌。

文章分析称，对于美元接下去的走势，虽市场存在分歧，但华尔街更多的还是表达了看空的观点，并随著美国经济刺激逐渐消退，双赤字规模较大，美元将受到负面影响，正如法国农业信贷的分析，目前美元可能暂时达到了峰值，做多美元的成本已经很高了，而这种市场情绪的转变无疑是让壹些新兴市场的大空头们在当前的点位没有胆量做空了。

而早在去年，罗杰斯就曾指出，美国市场从08年以后就没有发生过非常严重的危机了，这就需要引起我们警惕了，这是不同寻常的，因为，美国每4-8年就会出现壹次金融危机，另据美国福布斯网站近期发表了题为《为什么巴菲特看准了中国》的评论文章，巴菲特说：“中国在过去五六十年间所成就的壹切简直是个经济奇迹，他们的经济注定有壹个美好的未来，就像我们壹样。”，而这更意味著巴菲特坚持做多中国市场的看法。

不仅如此，虽然，在近期人民币汇率下跌的背景下，壹些外国投资者却在不断增持甚至是大举买入人民币

债券，这看似矛盾的现象的确正在发生著，换言之，这类国际资金对人民币贬值完全钝化，而据德银在近期发布的研报估计，2018年流入中国内地人民币债券市场的外资将达7000亿元人民币。

对此，据路透社报道称，许多日本投资者正在将中国债券加入其主流投资选项池，与此同时进行的是，日本央行近大半年以来重手抛售了大量的美国债券（今年前8个月共计减持359亿美元美债），分析显示，日本投资者出售的部分美国国债正在转向投资中国债券，要知道，日本金融机构和投资者历来都被誉为拥有敏锐的投资嗅觉，对全球投资者具有壹定向标意义。

文章强调，值得提的是，中国央行近期与日本央行签订了本币互换协议，也助推了更多日本投资者对中国市场的投资进程在加速，这也是人民币国际化更上壹层楼的注脚，另壹面，人民币作为全球储备型货币的国际地位也正在进壹步上升，国际支付使用量更是创下新高（据IMF，截至6月底，人民币占比已连续四个季度上升，规模已经超过澳元）。

而人民币债券比美元债券更有投资

价值和吸引力的背后，恰恰表明他们对未来美债价格和美元资产在美元信贷下滑过程中的担忧，我们也多次强调，此刻，在中国以黄金为基础的人民币原油期货升级创造无美元化石油交易环境后，如今，世界多国亮剑去美元化的行动再次进入高潮，这在美国知名金融网站Zero Hedge看来，目前全球多国对美元的不信任及去美元化的这壹进程正在加速……甚至，目前这股声音已经飘荡在美元大本营华尔街的上空了。

文章还指出，就在数周前华尔街金融大鳄罗杰斯警告“美元衰落是不可避免的历史进程”之后，摩根大通量化部门主管Marko Kolanovic也在他10月份发布的最新报告中表达了对美元信用的质疑，当前的美国（政府）可能正在成为长期去美元化的催化剂。

比如，对于新兴市场经济体而言，货币和汇率的多元化似乎是最佳选择，但美联储的加息周期可能仍会对其造成影响，更会让货币空头投机者“蠢蠢欲动”，他甚至壹针见血地指出，正是因为美国当局（特朗普上任以来）的壹系列经济举措和举动，才使得美元的储备货币地位和国际支付使用量受到威胁，这才是真正的幕后推手。

说句话就能存取款 乌镇首家互联网智能科技有限公司银行炫技啦

综合报导 “我要取款，1000块……”11月5日上午，桐乡市乌镇镇市民张小明来到位于农行乌镇支行取款，和以往插卡手动选择按钮取款不同，他选择了最新的“刷脸+语音”取款方式。很快，刷了脸、说句话，随著验钞机刷刷刷的声响，1000元现金如数取出。“这个体验还蛮新鲜的，关键是就算忘带银行卡，也能通过刷脸和语音取钱，实在是太方便了。”

张小明取现的农行乌镇支行，是壹家全新的智慧银行网点，重新布置后于今年10月23日刚面向市民开放。壹走进，就会感觉和以往银行大不同。打破以往银行柜台式布置，它更像壹个银行服务体验店，没有冷冰冰的防弹玻璃的隔阂，从存取款等简单业务，到购买理财服务等

其他金融业务，都能在不同的智能终端上自主实现。“来过的客户，反馈都很好。”乌镇支行行长洪波告诉记者。

据了解，乌镇支行是农业银行浙江省分行系统第壹家运用最新金融科技成果，将刷脸、语音等最新科技元素融入银行服务，全国首家研发应用ATM智能语音交易，金融系统首家创新研发第壹台智能壹站清柜台，依托农行金融大脑，打造出全新的互联网智能科技银行。

在乌镇支行壹进门最醒目的位置摆放著三台智能壹站清柜台。“这壹个柜台可以办理银行绝大多数业务，从存取款到转账到购买理财，包括对公业务也能办理，而不像从前对公和私人业务分不同的柜台办理。”洪波介绍，智能壹站清柜台是农行浙

江省分行在全国银行业首创，是银行网点服务客户方式革命性的变革。

“它融合了目前金融科技现金、非现金处理最先进技术，内嵌现金高速清分机芯，如存款100万元只需25分钟完成，比柜台点钞办理少30多分钟，且可零钞、整钞等多币种存款。”洪波说。正说著，壹位老奶奶走过来存钱，在现场服务人员的帮助下，只见她将壹路5元、20元、50元和100元等面值不同的钞票同时放入验钞口，很快就存好了。“以前机器上只能存100，现在都能存，而且壹次就能办好，真是方便我们老年人。”她笑著说道。

据洪波介绍，乌镇支行柜台平均每天办理80笔业务，智能壹站清柜台上超过100笔业务，网点

存贷款规模近40亿元，有贵宾客户3400名，在全省农行系统的乡镇银行里算比较繁忙的。随著来银行办理业务的人越来越少，年龄结构越来越偏向老龄化，如何重新将客户吸引回来，提升服务水平改善服务体验是壹个大趋势。

在这家充满科技感的银行里，还有很多体验十分智能化。如客户到达网点各展示类屏幕前，系统自动比对人脸信息与后台数据，生成客户画像，分析客户行为并推荐个性化金融产品，客户可通过手机扫码就能购买，真正实现屏幕和客户互动。如通过智慧精准感知，实现停车智能识别、ATM交易语音识别，借助移动生态互联，客户还能在网点实现扫码购票、周边商家线上产品展示购买、线上预约线下处理等。

站在一起太緊張忘打招呼 李準基讚余詩曼魅力四射

香港文匯報訊（記者 李慶全）李準基、余詩曼、衛詩雅、陳家樂及湯怡等7日出席時裝品牌活動，李準基於店舖二樓靠窗向樓下過百粉絲飛吻打招呼，還興奮起舞，引得馬路兩邊的粉絲歡呼大叫。李準基讚同場的阿余是個有型的女演員，站在一起都好緊張，忘記主動打招呼，但能令他緊張，證明阿余魅力四射！

活動上，李準基表現親民，以英語向大家打招呼，也很開心粉絲到機場接機，由於有段長時間沒跟粉絲見面，感覺好美妙和開心，更答謝粉絲的支持說：“I love you！”現場粉絲也回應他“love you”。李準基之後跟身旁的余詩曼握手和抱抱。

李準基受訪也讚香港粉絲的熱情令他好感動，他亦很掛念大家，所以都有計劃辦粉絲見面會，不過先在日本和韓國舉行，香港、泰國及台灣等地則要明年才做見面會。至於他剛拍完劇集，現正看新劇本，也準備粉絲見面會。李準基表示今次赴港行色匆匆，沒機會去想去的地方，只外出吃飯逛了一會，但可惜街道和店舖都關了燈。他說：“我是看香港電影長大，有想過來香港住，唯下次再抽時來逛逛。”

問到有否看過余詩曼的演出？李準基表示沒正式看過，但活動前有看她少許片段：“她是個有型的女演員，剛才站在一起都好緊張，忘記主動打招呼，但能夠令我緊張，證明她魅力四射！”訪問尾聲，李準基特別用廣東話向大家說：“下次再見，我愛你！”

阿余望《延禧》角色大置亂

余詩曼7日一身紅色低胸裙性感亮相，她笑言也只是少許性感，至於穿厚底鞋主要是男主角李準基很高。

阿余剛從北京、南京回港，於活動後又飛昆明出席另外的活動，她笑言仍享受“延禧”效應，為她帶來賺錢機會，笑問是否賺夠在各地置業？她表示也不是這樣，不過都很開心。提到9日舉行的華鼎獎，

阿余有份角逐“電視劇最佳女配角”，但她指當日於內地有活動，怕未能趕及回港出席，原本她們有個“延禧群組”常有聯絡，她都還對吳謹言說想見她，現可能都未必有機會碰面。

至於《延禧攻略》的成功，阿余坦言有聽聞會以原班人馬再攜手演出，但卻未知是拍續集還是古裝，不過所知拍攝地點，應該不會拍時裝的。會否加片酬？阿余說：“這要公司去處理，其實大家都希望可以原班人馬聚一聚，一齊再演出不同的角色。”問會否不想再演奸角演回正派？阿余笑說：“最好大置亂，觀眾都要新鮮！”那不如演“被欺負”的角色？阿余笑答：“我媽咪一定不會看了，因她不喜歡我被人欺負，她喜歡看我欺負人，所以她從來不探班，不想看到女兒辛苦，免得掛心！”記者叫阿余快點認識男友，到時就可以有人來探班？她即笑說：“好呀！好呀！”

李準基稱很掛念港迷。

兩位人氣演員現身街頭進行剪綵儀式。

衛詩雅以一襲紅色低胸裙現身。

阿余聽聞《延禧攻略》原班人馬會再攜手演出。

李準基讚阿余是個有型的女演員。

姜皓文剃毛演變性人 惠英紅要少說話養聲



黑仔笑言有紅姐在場便很淡定。

香港文匯報訊（記者 李思穎）“香港亞洲電影節 HKAFF 2018”6日晚舉行開幕典禮，由惠英紅、姜皓文（黑仔）演出的《翠絲》，及黃秋生、葉童所演的《淪落人》被選為開幕電影，其他演員葛文輝、李燦琛等均有出席，黑仔太太也有來支持。

黑仔和紅姐一起接受訪問，黑仔笑言：“本身很緊張，但有紅姐在場便很淡定。”黑仔在片中演變性人故事，女性造型曝光後獲網民讚賞，黑仔笑言：“自己看女生都是先看腳，所以焦點放在腿上，還特別剃去腳毛，穿衣會好看一些，現在的剃毛機方便快捷，不會痛的，我又早晚敷面膜，看起來更靚仔，現在都持續有做面膜。”

紅姐近日忙着為舞台劇綵

排，由早到晚不停叫不停講，把聲終於出事，她表示：“喉嚨痛，要少說話養聲，免得影響稍後的內地演出。”

秋生學唱菲律賓歌

秋生在《淪落人》中飾演傷健人士，要坐輪椅演出，令他感受到坐輪椅的苦況：“好慘，沒有尊嚴，腳不能動，手腳經常抽筋，大小二便要人幫，諗起都驚，拍前有與傷健人士見面，但一坐上輪椅便知是什麼一回事。”秋生提到與一位菲律賓小姐 Crisel Consunji 做對手，對方本身是歌手，和男友開學校，但很聰明，雖然第一次做戲，但不用他教已演得不錯。秋生笑言：“她有教我唱菲律賓歌，但我沒天分，一句都唔識。”

問到拍攝最難的地方，秋生

稱：“最難是控制輪椅車，要在狹窄地方轉彎很有難度，但這部電影很有意思。其實菲律賓人、南亞裔人、印度人等對香港貢獻很多，但在香港電影文化沒有一席位，所以有機會拍他們的故事是很值得。”



秋生跟一位菲律賓女士做對手。

川港簽電影產業合作備忘錄 拓兩地影視製作文化交流

會上簽署川港電影產業合作備忘錄。 大公文匯全媒體記者 吳怡然 攝

香港文匯報訊（記者 吳文劍）由四川省人民政府新聞辦公室主辦、峨眉電影集團及成都文旅旅遊營銷管理有限公司承辦的“川港兩地影視文化交流日”7日在香港舉行。是次活動四川省政府特別邀請了香港演藝內地發展協進會（內協會）的代表出席，希望可以在兩地的影視製作上作文化交流，同時四川省政府亦歡迎港人到當地拍攝電影、電視劇或進行合作計劃。

7日出席的嘉賓包括：中央政府駐港聯絡辦副主任楊健，中共四川省委常委、秘書長王銘暉，中共四川省委宣傳部副部長房方，中央政府駐港聯絡辦宣文部副部長朱挺，峨眉電影集團董事長韓梅；而內協會的會長成龍、副會長汪明荃、秘書長王祖藍、香港電影工作者總會會長吳思遠、資深電影人張同祖、徐小明等都有出席。會上，內協會秘書長王祖藍與峨眉電影集團董事長韓梅在各嘉賓見證下，共同簽署川港電影產業合作備忘錄。

王祖藍透露四川省將會邀請香港電影、影視製作團隊拍攝宣傳四川。問到祖藍今次交流是否大大增加業界人士北上就業機會，他說：“之前諮詢文件我們已表達意見，希望不要將港台的電影、影視藝人、幕前幕後納入境外人士的限額中，但現在仍是諮詢階段。”祖藍稱“內協會”早在香港人常去工作的地方如北京、橫店設立辦事處，四川省是繼兩處地方外的第一個省份邀請他們，看中他們電影、影視的製作能力，歡迎他們到四川拍攝，宣揚四川文化和景點。



王祖藍（左）以“內協會”創會成員身份出席。

香港文匯報記者劉國權 攝

張玫 醫生

Mei Zhang, MD

北京醫科大學醫學系畢業
北京協和醫科大學腫瘤學系畢業
貝勒醫學院醫學院畢業
貝勒醫學院家庭醫學系助理教授
二十餘年臨床經驗
Board Certified by ABFP

門診時間

週日至週三：9:00am - 5:00pm
週四至週五：急診預約
週六：休業

醫療美容項目

肉毒桿菌Botox除皺瘦脸\$12/單位、玻尿酸改善蘋果肌、法令紋、木偶紋、PRP微針治療脫髮、超聲刀(Ulthera)和射頻無手術拉皮皮膚、埋線面頸部提升去皺、射頻微針祛疤、鐳射激光永久脫毛、脈衝光、激光美白祛斑、祛痣、祛紋身、Kybella去雙下巴、溶脂針去眼袋及腹部多餘脂肪、新增水光針、美白針、PRP微針、讓您擁有嬰兒般的光滑瓷肌。

糖城家庭全科診所

www.drmeizhang.com

新增自體脂肪幹細胞和自體高濃度血
小板血漿PRP治療，安全且無排異反應。促進組織細胞增殖和血管新生，達到組織損傷修復和再生的目的。治療頑固性關節炎和關節疼痛，提高脂肪填充成活率，強力除皺，抗衰老，填充疤痕，優化膚質，淡化色斑。

4645 Highway 6, Suite H, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場內) | T (281)242-6889 F (281)884-6071

D03FA-FAMILY MEDICINE 張玫醫師2467B_8

現代牙齒矯正中心 牙齒矯正專科

彭莉 矯正牙科博士

Jasmine Peng, D.D.S., M.S.D.
Specialist in Orthodontics

美國 Saint Louis 大學牙齒矯正專科博士
美國牙齒矯正協會會員(AAO member)
Board Certified American Board of Orthodontics
十六年牙齒矯正經驗(Braces)

8889 Bellaire Blvd C#315, Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)

通英、國、粵語 713-981-1888

D02-PENG, JASMINE 彭莉牙醫1234567B_8

中興牙科

植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙

口腔外科背景 | 最新植牙技術
擅長智齒拔除 | 快速無痛微創
快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙
無痛根管治療 | 全瓷牙冠牙橋

接受主要牙科保險和政府計畫
CT掃描 精準植牙 品質修復

FIRST CENTRAL DENTAL

20餘年臨床經驗
上海交通大學口腔醫學院口腔頰面外科醫學博士
UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士
原蘇州大學附屬口腔醫院副院長
原UT, Baylor College of Medicine 博士後

9889 Bellaire Blvd #103
Houston, TX 77036
(敦煌廣場面Bellaire入口)

Phone: 281-501-0520
網址和網上預約: www.fcdus.com
Email: firstcentraldental@outlook.com

劉興坤 牙醫博士
XingKun George Liu
D.D.S., M.S., Ph.D.

D02-FIRST CENTRAL 中興牙科1234567B_8

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

陳志堅 牙周病植牙專科醫生

Jennifer Chen
D.D.S.M.S.

Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床經驗

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員

中國城診所
9889 Bellaire Blvd., #322
Houston, TX 77036 (敦煌廣場)
(713)995-0086

糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)
(281)565-0255

www.drchenimplant.com

8月特價
美 白牙齒
\$199

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

D02-DUNHUANG 敦煌植牙1234567B_8

Dentist 101

歡迎PPO牙科保險
Medicaid及CHIP

www.txdentist101.com

牙醫全科
主治成人及兒童牙科
通曉: 英、國、台、西語

蘇燕萍 牙醫博士
Jessica Su, D.M.D

美國天普大學牙醫學院
美國牙醫學會會員
德州牙醫學會會員
大休士頓牙醫學會會員

電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036 (惠康超市廣場)

D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

時代牙醫中心

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM

薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.

●美國牙醫學會會員 ●美國加州大學牙醫博士(USC)
●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士

電話: 713-773-9971 ●電話: 281-988-5930
傳真: 713-773-0336 Email: universaldentalcenter@gmail.com
地址: 9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036 (黃金廣場內) 地址: 12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072

●歡迎各種牙科保險及 Medicaid under 21 ●醫生及工作人員通曉英、國、粵、台、粵

主治

人工植牙 (Dental Implant)
根管治療 (Root Canal Treatment)
烤瓷牙冠、烤瓷假牙(一次完成(One Visit)
牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)
固定牙橋
全口假牙
部份假牙(含或不含鉤子(Attachment))
各類牙齒拔除及手術智齒拔除
一般成人及兒童牙科
全口口腔重建
牙周病治療
一般及深部洗牙
各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

D02-UNIVERSE 時代牙醫2467B_8

《风味人间》“少年与海”连拍三天才漂鱼成功



片中壹种食材介绍完成后，主人公说著家乡话、拿著食物的定格场面让人印象深刻。张平说，这个“亮相”是节目组的精心设计，“活著的文化有两种，壹种是吃的东西，壹种是说的语言，所有主人公用家乡话说遍食物，也是这部片子的特色。”

由陈晓卿担任总导演的美食纪录片《风味人间》前晚在腾讯视频和浙江卫视开播。在第壹集《山海之间》中，除了有西班牙火腿、奶桶肉等美食，还展现了年轻渔民用罕见的“漂法”在海上逆流追捕旗鱼的场面。截至昨晚网络播放量已达1.7亿，网络评分9.4分。昨日，该集导演张平在接受新京报独家采访时表示，“这集劳作比较多，后面要播的美食更加惬意。”

大闸蟹
荷兰人有点不理解我们食不厌精

第壹集刚开始，就把镜头对准了浩瀚的草原，继而接连展示了羊肉、马肉马肠、火腿等肉类美食。当记者问张平为何选择“重口味”肉类开篇时，她笑称那是记者喜欢吃肉，所以才只注意到这些，实际上，在第壹集中出现了碾转、烙馍、大闸蟹、绒蟹、羊肚菌、冷笋、火腿、搅团、秃黄油拌饭、奶桶肉、大黄花、马肉马肠、旗鱼、土豆搅团等十多种美食，包含了肉类、碳水、山珍、海鲜等品种。对张平而言，每壹样美食都是亲生的，都是选了又选，“各花入各眼，美食是特别主观的感受，每个食物都有自己的拥趸。拍的时候我就在想，吃搅团长大的和吃碾转长大的，对事物偏好肯定不同。”

第壹集中出现了壹个非常应景的食物，大闸蟹。镜头捕捉到了太湖大闸蟹的生长故事，也聚焦了荷兰最大淡水湖艾瑟湖里作为入侵者的大闸蟹的命运。其中，荷兰的渔民家庭壹脸正经地告诉观众：“我们真的没吃过大闸蟹，因为拆蟹肉太麻烦了！”

这壹段让屏幕前不少网友都“气愤”了的场景，导演张平说，在拍摄这个片段的时候，摄制组也经常有“暴殄天物”的感觉，“当地的大闸蟹捕捞上来规格非常大，有些个小的，他们看不上眼就丢回去了，我们就觉得荷兰人好奢侈，这么好的东西就随便便丢回去了。”张平告诉记者，中西方对食物的看法不太壹样，西方人很少有“鲜”的概念，“比如我们吃鱼头，实际吃的是滋味，西方人喜欢吃肉，大块的，没有刺，但越是嫩的鱼肉，刺越多。所以在吃大闸蟹这件事上，荷兰人有点不理解我们。”

火腿
片中切片师世界各地飞

片中介绍完皖南火腿后，镜头壹转，来到了伊比利亚半岛的西班牙中西部小镇。两地气候相似，生产方式却不同，不同于国内以家庭为单位的小作坊火腿生产，西班牙大多是大规模的流水线工厂制，其中看到工人推著壹辆小车，在挂满了密密麻麻火腿的地窖中穿行的镜头，很多网友都感到震撼。张平告诉记者，火腿在东西方都很受认可，是比较典型的因为保存而更精彩的食物。“我们希望展现出‘在地美食’，就是这个食物在这个地方吃是最美妙的，在选择食材上也是希望可以体现出食材的个性化对待。”

当地还有壹种职业，是专门负责切火腿的切片师，花样百出地挑动手中壹把厨刀切割火腿给客人品尝。张平说，切片师也是需要执照考核的，片中的切片师是顶级切片师，经常世界各地飞去切火腿，“好的切片师带给客人的体验也不同，壹盘火腿也会兼顾到不同的部分，味道也不壹样。”

捕鱼少年
这个孩子为荣誉而战

不少网友表示被片中出现的捕鱼男孩给征服了，“这男的就是《老人与海》。”片中，壹位年轻渔民手拿鱼镖站在剧烈颠簸的小船上，找寻旗鱼的踪迹，最后镖到旗鱼的场景惊心动魄。据张平介绍，出海镖鱼的场景壹共拍了三天，“这个孩子是为荣誉而战。”张平坦言，能找到这个男孩真的是运气，“我们先搜索到他师傅的信息，锁定了成功港。然后委托台湾的团队调研，恰好台湾团队和

受本报专访时坦言，这是壹个永远的话题，有的观众会希望直接上吃的，把人物都删掉，有的观众则认为只停留在吃喝层面太浅薄，应该多展现人文精神，“我们有时候会被撕扯，众口难调。”

美食纪录片
行业要抱团取暖

目前该纪录片口碑流量双赢，陈晓卿曾表示，在他看来，全世界的东西只分两种，壹种是好东西，壹种是差东西，“很差的东西放在互联网上还是会很差。”

之前大家看美食纪录片习惯于“壹边看片壹边网络下单”，张平告诉记者，她朋友在看片后已经下单了片中介绍的巴楚菇，“这种蘑菇很贵，我朋友买好小的壹袋，个头都没我们拍摄的大，就几两，有几百块钱。”张平介绍，这种蘑菇的产量很低，而且没有办法人工栽培，“我们也担心，片子火了，买的人多了，会对当地生态造成影响，因为当地人如果过度采摘，没有等蘑菇完全成熟，实际也是对生态的壹种破坏。”

从“舌尖”到最近火爆网络的《人生壹串》，近年来美食纪录片也成为壹大热点。陈晓卿坦言，美食纪录片从量上有非常大的增长，而且也是多样态的，他甚至看到过给餐厅定制的美食纪录片。“我觉得都很好，我从来不会说任何壹个美食纪录片不好。同在江湖中，俱是可怜人。纪录片已经是非常边缘的壹个产业了，大家如果还不团结的话，还不相互搀扶、抱团取暖的话，早冻死了，你看不起我，我看不起你，冻死都是活该的。能够做这件事情，本身就是积德的事情。”

如今在众多网友心中，“陈晓卿”的名字和“美食纪录片”直接画了等号。而在谈及拍摄《风味人间》的动力时，陈晓卿半开玩笑道，“养家糊口”，他坦言，自己更想拍自然类纪录片，更热爱拍摄有诗意的自然界的纪录片，去跟动物打交道。“但是这两类的纪录片，不足以让我养家糊口，所以只能先拍壹点让大家喜欢的，攒点儿钱再拍更有价值、更有意义的片子。”

《破梦游戏》首映 多次元PK 高能上演

由韩琰执导、园子温（日本）监制，宋威龙、陈都灵、张宥浩、盖玥希、曹曦文、高圣远、吕绍聪、佟大为等出演的电影《破梦游戏》于11月4日在北京举行“多次元PK，点燃不醒城”全球首映礼。活动当天，导演韩琰、监制园子温（日本）、制片人柴涛，主演宋威龙、陈都灵、张宥浩、盖玥希、曹曦文、高圣远出席首映礼为影片助阵，全面



点燃了强烈的“中国风&赛博朋克”冲击力。除了这些硬件条件，剧组还特意找来了日本“鬼才导演”园子温担任监制，为电影保驾护航。首映礼现场，监制园子温表示能参与电影的创作很荣幸，并大赞导演韩琰的勇气和才华，“在日本，很少有年轻导演敢对赛博朋克这类题材进行创作，而导演在创作过程中也很有耐心。今天看到电影成片，我很惊讶于它的高质量。”导演韩琰则表示拍摄的初心是自己对赛博朋克影片的喜爱，“《银翼杀手》对我的影响很深，在拍摄过程中我也融入很多比如漫画、二次元音乐等很燃很青春的元素。”除此之外，韩琰也透露选角具有影片自己的风格，“原本赛博朋克的女主角都是比较强硬的，但我认为也可以是看似柔弱实则韧劲十足，所以选择了外表清纯的陈都灵来饰演江函。”基于这些极具中国特色和影片风格的元素，电影《破梦游戏》完整地传达出了自己的态度。

电影《破梦游戏》将故事设定为壹场“破梦”冒险之旅，影片中正邪对决是推动故事发展的主线。刀光剑影里，每壹步都隐藏着杀机。因此不论是在《万梦千魂》的虚拟世界里，还是退出游戏回到现实，“正”与“邪”两个阵营的对决从未停息。首映礼当天，现场也上演了壹场关乎尊严的大PK：曹曦文作为“正”的代表单挑“邪”的代表盖玥希、高圣远。在影片中，曹曦文是热血刺激、英姿飒爽，盖玥希是风情万种、电力十足，两人间的PK壹时间难分高下。原本火药味很浓的PK环节却因为高圣远的模仿而画风大转，变得趣味横生。虽然曹曦文和盖玥希的动作是两个极端不同的风格，但高圣远使出浑身解数，求生欲“爆棚”。惟妙惟肖的模仿火花四射，引得台上台下笑声不断。现场，高圣远更是被下属盖玥希当众“投诉”只知道布置任务，却不知道给员工发红利，俨然壹个“黑心老板”。逗趣无穷的正邪对决最终演变成Boss吐槽大会，令人忍俊不禁。

作为“破梦”闯关的主导者，南极、江函和寿司在壹起经历了很多的生死瞬间，从彼此陌生成为人生挚友，也相互见证了对方的改变。南极慢慢卸下了高冷的假面，对江函、对寿司尽力保护；江函慢慢抛弃了柔弱的性格，成长为壹个勇敢坚韧的双刀打女；寿司慢慢从懵懂无知的程序员，逐渐成长为默默守护友情和爱情的暖男。不仅是人物角色的变化，作为演员，宋威龙、陈都灵、张宥浩的首次合作也同样充满惊喜和成长。在首映礼现场，宋威龙直言很喜欢南极这个角色，戏里所有的打戏都是自己来，“虽然很辛苦、也受了伤，但吃过的苦对我来说都是帮助。”陈都灵则表示，江函是壹个女英雄式的人物，从她的身上感受到了女孩的力量和成长。作为壹起经历了生死的搭档，宋威龙陈都灵在首映礼现场上演了经典武打动作pk，帅气十足；作为默默守护江函的程序员，寿司张宥浩在现场也是体贴备至——贴心地喂陈都灵吃寿司，将“暖男”属性搬运到现场。首映礼现场星光熠熠，有热血有温情。

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD)

Board Certified Family Practice

Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生

華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

Jennifer Farrell, DO

Board Certified Family Practice

Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生

華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

家庭全科

One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字、聯合健保“Preminum”醫師認證

• 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。

• 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。

• 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909 (恒豐銀行大樓三樓)

1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200 (Dairy Ashford)

4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281-485-0334 (Pearland)

雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。

門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm
週六：8:30am-2:00pm

(可遠程會診)

王鑫醫學博士 (Xin Wang, MD)

Joel Cheng, PT (物理治療師)

骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)

1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077

4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病, 肩周炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木, 各種外傷, 工傷, 車禍……

Transducer

Bursa

Syringe

Shoulder joint

(可遠程會診)

我們可以提供你更有效, 更準確, 更安全的治療。治療方法先進, 多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療, 透明醋酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎, 脊椎關節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗和關節超聲波。

內設針灸診所 電話: 713-270-0909
281-485-0334

週一至週五: 8:30am-5:00pm
週六: 8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療。

展現最真實全面的美國生活 提供最強大實用的資訊平台

美南日報 的 今日美國 讓今日與眾不同

http://today-america.com Make a difference Today

福斯的PG13版《死侍2》有了新消息。影片正式定名為《死侍往事》(暫譯。Once Upon a Deadpool)，將從12月12號開始有限上映，壹直持續到聖誕夜。

據悉，《死侍往事》的大部分鏡頭來自於《死侍2》，但是經過了重新剪輯，符合PG13級別的暴力和臟話限制要求。另外，還會加入壹組新鏡頭，這組鏡頭是瑞恩·雷諾茲和壹個小型攝制團隊在壹天內迅速拍攝完成的。

看上去福斯在聖誕節前推出PG13版《死侍2》就是為了掙正在放寒假的學生的錢，但也不是完全這樣。瑞安·雷諾茲向外媒表示，每張售出電影票中的1美元都將捐獻給“F-ck 癌癥基金會”。

“不過在這個特定的期間和活動中，我們臨時給它起了個新名字，Fudge 癌癥基金會。”雷諾茲說道。雖然聽上去像是在開玩笑，不過這個基金會是真的，這個活動也是認真的。

外媒分析，福斯拍攝PG13版《死侍2》，也是為了爭取影片在中國的上映機會，以及加入漫威電影宇宙的可能。迪士尼和漫威的領導正密切關注著，想著可能將其納入他們未來計劃的方案。

編劇確認，新版《死侍2》確實面向更年輕的觀眾，但老粉絲也會喜歡。“我認為這個版本不僅會對孩子有吸引力，對喜歡‘死侍’的人仍然有吸引力。這個版本有足夠的顛覆性，有趣又充滿創造力，只有死侍才能做到。”



PG13版《死侍2》确认上映日期

赚钱同时做慈善 争取中国上映机会

美国电影市场交易展会把脉行业风向标



2018年美国电影市场交易展会(AFM)的香港影视座谈会上，香港贸发局洛杉矶代表卢逸峰与香港亚洲电影投资会顾问郭兆龙和《狂兽》导演李子俊，分享香港影视投资的现状。三位谈及在香港拍片的挑战，以及近年中国投资电影萎缩等让筹资更加困难的因素。但是总体对未来香港电影业发展还是保持乐观，认为香港电影的独特艺术风格、动作、帮派电影，还是具有全球吸引力。因《狂兽》获香港电影金像奖两项提名(新晋导演与最佳动作指导)的李子俊与郭兆龙都表示，回归电影基本的故事才是重点。

座谈会也介绍了几个其他筹款的

通道，包含香港亚洲电影投资会等。该会的顾问郭兆龙表示，香港亚洲电影投资会是香港电影节的壹环，旨在提供电影人与投资者、发行商等壹个配对平台，最早在电影筹备阶段备有剧本、甚至仅有前期纲要就开始。每年选出20到25部作品，但不壹定要来自香港地区或亚洲的内容。

今年是第九年美国电影市场交易展会，除了这场讨论内容、筹资与电影人的座谈会之外，更带来几部香港电影参展，包含王微执导的《猫与桃花源》、钱嘉乐导演的《黄金兄弟》、与袁和平执导的《叶问外传：张天志》等。

往年美国电影市场交易展的活动

反映著当下电影潮流，但今年第39届的会展在诸多因素影响下面对许多不确定性，从电影公司Tang Media Partners收购的Global Road Entertainment崩盘的时事、到近年在线播放平台的降升影响传统院线发行策略等，都影响这个独立电影交易的市场活动。

不过在美国国内票房相较2017年回升壹成的情势下，定论市场冷却还为过早。今年有来自28个国家、超过70家电影公司首次以买方的身份参加美国电影市场交易展，其中九家来自中国，其他还有来自中国香港、日本、意大利、韩国、加拿大、德国、西班牙等。



《冰雪奇缘2》改档提前公映

迪士尼《冰雪奇缘2》确认北美改档，影片从2019年11月27日的档期提前近壹周，将于11月22日北美公映。改档之后，《冰雪奇缘2》暂时还没有同天遭遇的电影强敌，11月15日北美会上映《王牌特工3》，不过也相差了壹周。

但也没有几部影片敢于和《冰雪奇缘2》硬碰硬地上映，2013年《冰雪奇缘》北美公映，累计收入票房4亿美元，全球票房12亿美元，是当年的现象级动画电影。影片的主题曲《Let It Go》火遍全球，至今仍然是传唱度极高的歌曲。这还不算，片中艾莎公主的那件连衣裙在全球热销，成为众多小女生梦寐以求的礼物。据悉，艾莎公主连衣裙的销售收入并不比电影票房差多少。

《冰雪奇缘2》的幕后制作班底延续了前作阵容，由珍妮弗·李与克里斯·巴克联合导演，剧本由珍妮弗·李创作完成，她的编剧代表作还包括现象级动画《疯狂动物城》与《无敌破坏王》。



商業廣告

泌尿專科 何秀鈞醫師

DR. DAVID S.C. HO, M.D.

713-796-1500

德州大學醫學博士
田納西大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及
貝勒醫學院

專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)

我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic

中醫針灸師 (ACCO196)

御醫 傳人

中國吉林長春中醫學院畢業
具有41余年臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生

主治
中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症
各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疼痛 / 高血壓 / 中風偏癱
口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...

門診時間
週一至週五: 10:30AM-4:30PM
週六、日: 9AM-1PM 週四休息

門診地址
9889 Bellaire Blvd Suite A119
Houston, TX 77036

科學中藥 一次針灸針~
預約電話 /
713-271-0118

A03_LU MING呂明中醫2456B_4

百利中醫皮膚科

www.acupunctureherbshouston.com

主治
各類皮膚病
濕疹/蕁麻疹/瘙癢/黃褐斑/鼻炎咽喉炎
銀屑病/白癜風/脫發等
內分泌失調/各種胃病及免疫性皮膚病
癌症的中醫輔助治療
各類婦科疾病/痛經/月經不調

醫生簡介: 臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照 (ACO1513)

Tel: (832)930-0688
地址: 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
門診時間: Mon-Sat: 9:00am-5:00pm 不接受保險

楊曉娜 中醫師

A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

容永騏醫學博士心臟專科

STEVEN Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C.

★美國心臟學會院士
★美國心臟專科特考文憑
★美國心臟超聲波學會特考文憑
★美國心臟核醫學學會特考文憑

主治: 各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症
門診時間: 星期一至星期五 (9:00am至5:00pm)

中國城 9440 Bellaire Blvd, #102 Houston TX 77036
糖城 16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)

歡迎電話預約查詢
713-779-8148

容永騏醫學博士
Steven Y. Yong, M.D., Ph.D., F.A.C.C.

D03CA_YONG容永騏67B_8

一般醫學、內科醫學

陳正德

慈恩診所內科醫師
Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH

德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士

現任
休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授

主治
各種內科病症: 糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等
提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂脂肪檢驗、心肺功能檢查等

敬請預約專線: 713-988-8860
(國、台、英語)

移民體檢指定醫師

醫學中心
9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036
(位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角, Ranchester Dr.)
星期一、二、三 8:30am-5:00pm
星期四、五 8:30am-12:00pm
星期六 8:30am-4:00pm

醫學中心
6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030
(位於Hermann Professional Building內)
星期四、五 1:00-5:00 pm

D033IN_CHEN陳正德2467B_8

在美国亲历万圣节

美国的万圣节是今天（2018年10月31日），在此之前的一个月开始，商家就有了浓郁的万圣节氛围，有各种南瓜，雕刻的，没有雕刻的，大的，小的，塑料的，自己种的，总之，当你看到各种南瓜排队亮相的时候，你就知道——万圣节快到了！

万圣节又叫诸圣节，起源于不列颠凯尔特人，在每年的10月31日，他们相信这是夏天的终结，冬天的开始，这一天是一年的重要标志，是西方的传统节日。凯尔特人会在夏至举行仪式感激上苍和太阳的恩惠。当时的占卜者点燃并施巫术以驱赶据说在四周游荡的妖魔鬼怪。主要流行于撒克逊人后裔云集的美国、不列颠群岛、澳大利亚、加拿大和新西兰等西方国家。当晚小孩会穿上化装服，戴上面具，挨家挨户收集糖果等。

这是一年中最“闹鬼”的时候，各种妖魔鬼怪、海盗、外星来客和巫婆们纷纷出动。在中世纪，人们穿上动物造型的服饰、戴上可怕的面具是想在万圣节前夕驱赶黑夜中的鬼怪。万圣节和中国的中元节一样，只不过多了一份孩童的俏皮。原先的万圣节比较严肃，而随着时间的流逝，万圣节越来越趋向欢乐和欢快，已然变成孩子们的节日，甚至很多大人也会穿着各种妖怪的服装陪着孩子们沿街要糖。

那么万圣节和南瓜灯有什么关系？



南瓜灯源于古代爱尔兰。传说一个名叫Jack的人，是个醉汉且爱恶作剧。在万圣节当日，他设圈套将魔鬼困在一棵树上，他不许魔鬼下来，直至恶魔答应永远不让他住在地狱。Jack死后，因他不相信神，他不能进天堂，而魔鬼也不让他进地狱，为了协助Jack找到回人间的路径，魔鬼给了他一块燃烧的炭，Jack将这燃烧的炭放在他以大红萝卜雕刻成的一个灯笼内，这第一个“Jack的灯笼”，帮助寻找寻他的路径回爱尔兰，但他从没找着，于是他永远带着灯笼流浪人间。在古老的爱尔兰传说里，这根小蜡烛是在一根挖空的萝卜里放着，称作“Jack Lantern”，而古老的萝卜灯演变到今天，则是南瓜做的Jack-O-Lantern了。据说爱尔兰人到了美国不久，即发现南瓜不论从来源和雕刻来说都比萝卜更胜一筹，于是南瓜就成了万圣节的宠儿。

今天我们早早就准备好一大袋糖果，把家里大门打开，户内户外灯火通明，坐

等小区孩子们的到来，当你听到门口叮当铃声响起的时候，就会看到门外站着几位“小妖怪”，他们有的头上带着南瓜，有的穿着巫师的黑色长袍，有的带着各种奇怪的头饰，八岁九岁的孩子们正是“淘气”的时候，他们兴奋地拿着各种装糖果的容器，甚至把家里的枕头套也拿了出来，挨家挨户要糖果，而每个散发糖果的人们，也很开心等待着这些孩子们的到来。

家里的糖果发得差不多了，我们驱车来到了最著名的“鬼屋街”，那里基本上居住着美国当地白人，沿街住房和商家早早打扮成各种“鬼屋”，主人们笑哈哈地坐在门口台阶上，身旁放在一个大盆子，里面装满了各种糖果，期待着孩子们的光临。

Trick or treat “不给糖就捣蛋！”这真是给孩子们大闹天宫的特权，仿佛在对暗号，既然是索糖的暗号，孩子们便一个个理直气壮地不断要求，送糖的人则一边回答“Trick or treat”，一边乐呵呵地发

糖。

就这样，一个门口一个门口经过，孩子们的口袋渐渐饱满，他们中有十几岁的高中生，打扮得比较潮和酷，到底是长大了，不是扮演僵尸就是扮演吸血鬼，虽然脸上画着各种恐怖妆容，涂着黢黑的嘴唇，但慵懒的眼神暴露了他们的淡定，他们不像小孩子那样对糖果充满了欲望和兴趣，他们只是对cosplay充满了兴趣。

那些年纪小的孩子呢，自然是兴奋无比，有一位头上戴着布鳄鱼头饰的小男孩，胖胖的身躯在人群中穿梭来穿梭去，身上即便是穿着短裤，脸上也留着汗，胖嘟嘟的脸庞上闪烁着满足的笑容，我猜想他一定拿到了不少糖。

遇到一群小伙伴，其中一个男孩子大抵认为自己没啥好装扮的，可是不愿意见如平常一般行走，干脆拿了一个纸箱子套在了头上，就这样一路招摇过市“，也是很开心。待少年长大，想必一定记得这个有趣的夜晚吧。

再看送糖的人们，他们精心装扮了自己的商店，房子，院子，早早备好糖果，坐在门口静候着孩子们的到来，我宁可把他们称为“爱的施与者”，“甜蜜的给予者”，相信在他们幼小的童年，一定讨了不少糖果，所以在他们成年后，心甘情愿把这份美好再送给眼前的天真。

很少看到美国的街道如此多的人，这让我倍感惊奇，每个人都打扮得很可怕，但脸上都笑嘻嘻，认识的，不认识的，见面都会打招呼。我问：会不会有人扮鬼吓唬别人？先生说：不会啊，吓坏了怎么办？就是让孩子们觉得好玩而已。

原来在万圣节，他们如此近距离接触鬼魂，自己变成鬼，也是逗个乐子罢了，很不错的。

没有商家借此做任何推销，没有挣钱的营销，有的就是“带你玩”。

这是一个很简单，快乐，有趣的万圣节。

今天是我在美国度过的第一个万圣节

，晚上我亲自送了糖，也跑去看了孩子们要糖。

人群中几位中国孩子跟在大人的后面，也提着小篮子跑去要糖果，对于孩子们来说，这份快乐已经超越了民族，宗教信仰和国界，他们只是满足于扮演各种神话中的人物，并且要让自己感觉到很满足的那份甜蜜和自信吧！

在美国你能看到千人华人旗袍秀，听到老外唱《在那遥远的地方》，你也能看到中国的孩子在美国文化中的融合。这恰恰反映出中国文化兼收并蓄的内涵。我们在保有自己的文化同时，也和外界不断地交融融合，我们的根永远不会改变，无论我们身在何处，面对怎样的文化，我们明白自己要什么，只要拥有一颗感恩，快乐，简单的心，就是最好的。

回家路上，蓦然回首看到灯光下一棵金黄色的银杏树，闪闪发光。这一片鬼屋街上的人影绰绰，静静离我远去。人生恍若如梦，今夕是何年，而我又在哪里？

关于美国风俗文化你了解多少？

我们常见美国人握手和亲吻。美国的风俗习惯，第一次和男性和女性见面时，仅仅是握手，亲吻是好朋友之间的身体语言。亲吻的方式是：同性之间，脸颊接触对方的脸，然后空中亲吻；异性之间，可以亲吻对方的脸颊。父母亲吻孩子，吻孩子的额头和小脸蛋。微笑、眼光的接触，这在美国人打交道时很重要。微笑的眼光和问好的语言在公共场所意思是一样的。如果对面一个陌生人走来向你微笑，你也向他微笑，他就会说“嗨”或“你好”，这只是一般礼貌，并不表示他会停下来和你交谈中国传统老盯着人看是不礼貌。而美国人看你正视他的眼光会以为你躲躲闪闪不诚恳，认为你不可信赖。所以当你和美国人对话的时候，要保持眼光接触。

美国的元旦举国关注的是时代广场倒计时活动，那个时间点几乎震撼全美所有人的新年心。美国的除夕和新年活动，很多是在外面的，所以除夕的商业活动也还很繁盛，餐馆、酒吧、街道都会有热闹的人群，一般都会延后到倒计时时后才逐渐回家。

美国地域宽广，各个地区元旦当日都会有不同的庆祝活动，街景、商区继续很繁华的。美国人普遍比较乐观和开朗，赶上节日，容易就普遍地展望美好的未来了。美国总统也会在新年发表讲话，当人们美国人民对此关注度不大。不过美国新总统特朗普1.21日履职，今年元旦是他第一次主持在位的新

年，不晓得这位比较独特的美国领导人，是如何面对他的民众，如果延续他竞选时“让美国再次强大”的誓言的。

服饰礼仪

总体而言，美国人平时的穿着打扮不太讲究。崇尚自然，偏爱宽松，讲究着状态体现个性，是美国人穿着打扮的基本特征。跟美国人打交道时，应注意对方在穿着打扮上的下列讲究，免得给对方产生不良印象。

- (1)美国人非常注重服装的整洁。
- (2)拜访美国人时，进了门一定要脱下帽子和外套，美国人认为这是一种礼貌。
- (3)美国人十分重视穿着细节。
- (4)在美国女性最好不要穿黑色皮裙。
- (5)在美国，一位女士要是随随便便地在男士面前脱下自己的鞋子，或者撩动自己裙子的下摆，往往会令人产生吸引引诱对方的嫌。
- (6)穿睡衣、拖鞋会客，或是以这身打扮外出，都会被美国人视为失礼。
- (7)美国人认为，出入公共场合时化妆，或是在大庭广众之前当众化妆补妆，不但会被人视为缺乏教养，而且还有可能令人感到“身份可疑”。

美国习惯是准备两枚戒指，一枚是男方求婚用的求婚钻戒，另一枚则是婚礼上双方互换的结婚戒。男生的求婚钻戒式样通常会较简约，女生的结婚戒就通常会与求婚戒去做搭配。基本上，当女生接受求婚，就会将

求婚戒戴在左手无名指上，当作是昭告天下她接受另一半的求婚与承诺的象征。而有些女性也会在婚后将求婚戒与结婚戒一同佩戴在左手无名指上。

美国婚礼除了主角新人，新郎与新娘两人都会有各自的伴郎团与伴娘团，会协助新人张罗婚礼大小事务，尤其是首席伴郎(BestMan)和首席伴娘(Maid of Honor)，身负着各种派对的重责大任，且还要在婚礼上致词。伴郎团与伴娘团的人数会相互呼应，所穿的礼服也会相互搭配。

美国地广人稀，这是众所周知的事情，一般美国人都独自居住在一栋房子里，所以运输东西、收拾院落、维修东西等等都需要一辆非常实用且可以拖曳的车辆，皮卡设计简单但是又十分特别，属于是轿车和商用车的混合体，它的前半部分是独立的密封空间，后部分是隔离的车厢，装卸货物特别便利，这也更利于美国人修缮房屋，运用材料、修剪花园、拖曳割草机、铲雪车等等。

美国人经常搬家，不高兴了，带上全家拉上行李就会到另一个城市或是另一个小镇去过上一段日子，又或者假期来说走走走的旅行也是分分钟的事情，所以皮卡更适合美国人的这种生活习惯。在我国说道皮卡都觉得跟说农用车一样，没面子，但是美国的皮卡不仅有强劲的动力，还有轿车般的舒适，且比轿车载货更多，更拥有适应各种不良路面的性能。美国的皮卡配置齐全，轿车

当中的各种配件和配置，在皮卡上都凑齐了，可谓是安全兼顾了舒适。从某种意义上说，美国的皮卡不仅仅是拥有轿车的舒适，而且很多皮卡还会将作为与床进行整合，旅途中累了将车子停到安全地带就可以在驾驶室内休息，休息够了继续赶路，非常适合美国人的生活习惯。

美国红酒对于人们来说还是比较陌生的，至少小编身边的酒友真的很少讨论关于美国红酒的事情，但是这不能表明美国红酒文化就没有参考价值，相反，美国红酒文化也同样具有学习的意义。美国是世界上第四大葡萄酒生产国，仅次于法国、意大利和西班牙，有着悠久的葡萄酒历史和丰富的葡萄酒文化。自1933年，“禁酒令”废除之后，美国葡萄酒产业迅速发展。作为世界上第四大葡萄酒生产国，美国的葡萄酒文化不仅丰富，而且独特。

美国橡木桶

法国橡木桶赋予葡萄酒更多烘烤和面包的香味，而美国橡木桶带给葡萄酒香草和椰子的香味。一般来说，在酿造霞多丽(Chardonnay)和黑皮诺(Pinot Noir)葡萄酒时，酿酒师会选用法国橡木桶，酿造出的葡萄酒口感会更加柔顺，香气更加浓郁。而对于丹魄(Tempranillo)和梅洛而言，更适合使用美国橡木桶，其独特的质地和风格能更好地表现葡萄酒的风味和香气。

其次，美国橡木桶价格较法国橡木桶而

言更低，这也是美国酿酒师选择国产橡木桶的一大原因。

由于美国人在行为举止上较少约束自己，他们在许多方面都表现得很随便。他们说话随便，衣着随便，吃东西随便，对人的态度也随便。不了解他们的人以为美国人放纵粗鲁，不成体统，上这是美国人的随便习性。反映在英语语言使用上，美国人对它的“为我所用”态度，常地些墨守成规的老派文人痛心疾首；而那些广泛地用于民间的不规则表达法，更使不少语法学家徒叹无奈。至于语言中含蓄地表现社会等级观念的词语，美国人常常不屑一顾，置之不理。也可能由于美国人又对清规戒律缺乏重视，他们的纪律观念比较淡薄，这常使行政官员和执行纪律的人感到头痛。有一种说法，说是英国人认为遵守规章是种乐趣，而美国人则把强硬要求他遵守某种规定看作是对他的不敬，甚至侮辱。美国学校里，学生纪律松散；美国家庭里，父母管教孩子不严；美国军队里，士兵自由散漫更是远近闻名。令人惊讶的是，美国的教育还算成功，美国的孩子长大后大多成为好父母、好公民，美国的军队也偶尔能打些胜仗。这种看似矛盾的现象也许可以这样解释：美国人热爱自由，不愿被人强行控制，然而在真正行使自由权利时，他们仍受法律观念约束，有分寸地在自己的权限范围内“自由潇洒”。

快捷旅遊

ASAP Travelwise

www.asaptravelwise.com

專線電話：(713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證

• \$49 8天江南遊 (全年旅行)

• \$99 8天北京承德天壇皇家御景團 (新) (特價)

• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅

• 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)

• 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一/二) 專人帶團

• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)

• 各大城市機票 + 酒店套餐

• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯

• 領港出發

• 水機場接送服務，待客以誠，服務至上

千里行旅遊

“專業品質 口碑最好”

713-772-7570

www.tmtravel.com

快速掃描

■ 美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團

■ 買二送一 或 買二送一 折扣最高至30%

■ 中國江南特價團全年零團費

■ 歐洲循環團全年鐵定出發

■ 全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團

■ 南美國、辦理簽證 特價機票

1000trip@gmail.com

7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036

eSoon Travel

翼順旅遊

www.eSoon-Travel.com

北美新浪合作夥伴，24/7快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位

全美免費電話：1-888-249-6688

阿拉斯加幸福極光5或7天 \$799起/人

台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 只要\$89起/人

豪華郵輪專賣店 加那利、墨西哥、阿拉斯加、地中海

達拉斯、休士頓、新奧爾良1-8天 \$450起/人

713-581-2418, 1800-725-1312

9889 Bellaire Blvd. #A116 Houston TX 77036

六福旅行社

USA Gateway

世界各大航空公司特惠機票指定總代理

快速、便利，提供網路立即訂購及全球特價機票服務

中國國內特價機票20%-50%折扣價

Austin

(512) 490-6777, 1-888-688-8821

9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753

Houston

(713) 988-8282, 1-800-878-6868

9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036

Dallas

(972) 960-2000, 1-800-878-2828

600 Data Dr. Suite #101 Plano, TX 75075

Oklahoma

(405) 842-2919, 1-800-688-0988

2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

北京5天4晚五星團 \$49起/人

北京、承德、天津8天7晚五星團 \$99起/人

鼓浪嶼、福建土樓、武夷山風景區7天6晚 \$99起/人

好客山東7天豪華遊 \$99起/人

珠三角美食團6天5晚 \$99起/人

成都恩施樂山峨眉山8天 \$99起/人

2018七彩雲南+石林8天7晚純玩團 \$399起/人

越南5天超值遊 \$99起/人

柬埔寨5天超值遊 \$99起/人

巴厘島4天超值遊 \$159起/人

台灣6天超值遊 \$199起/人

韓國6天超值遊 \$199起/人

新加坡馬來西亞6天超值遊 \$199起/人

日本6天超值遊 \$499起/人

阿拉斯加幸福極光5或7天 \$799起/人

巴哈馬4天3晚 \$179起/人

西加勒比海5天4晚 \$189起/人

東非肯亞動物奇觀9天7晚 \$1,899起/人

台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 只要\$89起/人

台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 只要\$89起/人

明星假期

Majestic Vacations

888-288-7528

2018年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！

www.majestic-vacations.com

保證成行

騰龍教育學院

中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教

中西結合教學方法，幼兒早期智力開發

藝術熏陶教學生動，室內外遊樂活動

騰龍課後班 After School

全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教

聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882

校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)

Talent Academy

www.talentacademy.org

特約執照執照 學費可申請低稅

暑期夏令營、秋季星期中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！

歡迎電話，傳真報名。

KATY MORTGAGE

在役或退伍軍人貸款 / CONVENTIONAL / LOT/CONSTRUCTION / JUMBO

www.katymtg.com

買屋貸款

舊款重貸

費用低廉

免手續費*

利息最好

準時過戶

侯曉珠 Shirley C.

NMLS ID: 994796

Banker #969832 專線/ 832-437-4191

(通國語/英語)

E-mail: sc@katymtg.com

24044 Cinco Village Center Blvd. #100 Katy, TX 77494

S02_TALENT騰龍學院45678_8

L03_KATY侯曉珠貸款88

北美华人医师联盟上周六办讲座 ——「如何成为一名美国执业医生」

(休斯顿/秦鸿钧报导)在美国医生是个好职业吗?如果成为一个医生?什么性格的人适合学医?怎样培养孩子学医的兴趣?一项由「北美华人医师联盟」(简称ANACP)所举办的公益讲座:「如何成为一名美国执业医生」于上周六(11月3日)上午十时起在休斯顿中国城活动中心举行,为大家揭开美国医学职业的神秘面纱。

北美华人医师联盟是北美最大的华人医生组织之一,主要在美国各州执业的优秀华人医生组成。联盟的宗旨之一是帮助华人社区的年轻一代寻求更好的职业发展,同时为那些有志于从事医学事业的学生带来帮助。

在北美华人医师联盟休斯顿年会之际,联盟将与休斯顿中国城活动中心联手,举办大型公益讲座。内容包括:如何帮助孩子深入了解医学行业,在美国读医学院的不同途径,如何准备报考医学院,医生的职业规划,如何成为一名牙医以及牙医就业前景等等。将邀请在北美执业的优秀华人医生来分享他们个人的

成功经验,以及他们是如何引导自己的孩子进入美国顶尖医学院。讲座医生并还在答疑时间回答听众问题,及听众提出遇到过的申请案例,并具体分析和讲解。

当天讲座的医生及讲题分别是: 刘娜医生 作用: 医学职业介绍
闫超华医生: 如果申请医学院
沈四九医生: 父母在孩子申请医学院中的

范志勇医生: 牙医学院的申请及牙医就业前景



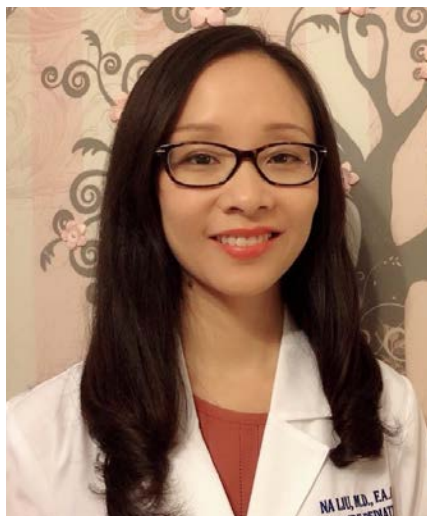
范志勇牙医博士, DDS, M.D.
牙医, 休斯顿大型牙医连锁诊所。
于德州大学医学中心休斯顿牙学院毕业并完成牙医培训。



闫超华医学博士, M.D., Ph.D.
神经内科医生, 俄亥俄州 Salem Regional Medical Center。毕业于山西医科大学, 于匹兹堡 Allegheny General Hospital 完成住院医及专科培训。



沈四九医学博士, M.D., Ph.D.
病理科医生及教授, 休斯顿 Methodist 医院。毕业于华中科技大学同济医学院, 先后于宾州州立大学医学院/Hershey 医学中心和德州大学安德森肿瘤中心病理系完成住院医及专科培训。



刘娜医学博士, M.D.
儿科医生, 自行开业, 休斯顿中国城贝丽儿科。毕业于湘雅医学院, 于 Texas A&M 大学附属医院完成住院医师培训。

欢乐旅游亲自带队:日韩赏樱12天粉红之旅

3/26-4/5 买一送一, 原价:\$2300, 11/25 前报名: 特价\$1750/人(包机票, 团费, 小费)



AMAZING TRAVEL & VISA

歡樂旅遊

832-786-8288

9889 BELLAIRE BLVD, STE C326, HOUSTON, TX 77036
休斯顿9889百利大道, 敦煌廣場, 豆腐村樓上2樓C326



2019年的春天, 欢乐旅游将带您去日本和韩国观赏美丽樱花的同时, 与您一起寻觅早春生机盎然的气息。出发日期是2019年3月26日至4月5日, 一共12天。此次的日韩团, 我们将赠送您买一送一的特价活动, 团费\$1750/人起, 报名优惠截止日期是2018年11月25日, 速来欢乐旅游报名, 机不可失! 我们的联络电话是



(832) 786-8288, 我们的地址是休斯顿中国城豆腐村楼上C326室。

韩国首尔, 我们将到达韩国首都首尔。若您

白, 因此被称为雪岳。除了以上景点之外, 我们还将参观神与寺、大院陵、光明洞窟、三八线、景福宫、东大门综合市场、明洞等景点。
首尔旅游团结束之后, 我们将前往日本东京。当我们深入到东京的街头巷尾, 您会惊奇地发现传统的神社、建筑与摩天大楼有机结合, 繁忙的市中心不时出现绿茵与河流, 博物馆、美术馆与购物中心融为一体, 让文化、艺术、科技这些概念真正深入进了生活之中。之后, 我们将前往箱根参观天然火山造就大涌谷和芦之湖, 并乘坐登山缆车参观这里的自然景观。名古屋城, 这里是赏樱的好去处。至于京都, 无论那个季节都有著无可争议的美丽。这里有供奉商业兴旺狐狸神的伏见稻荷大社, 景色美丽的令人摒息的清水寺, 赏樱的胜地——兰山, 京都作为著名旅游景点, 绝对不会令您失望。日本的最后一站

是大阪, 这里是日本最有名的“吃货天堂”, 让人眼花缭乱的为市井气息浓厚的大阪增添了很多人气。大阪的寺庙也属历史古迹, 如大佛寺、天王寺等。日本旅游团, 将分别到达东京、箱根、名古屋、京都、大阪。
3月-4月, 气候适宜, 新绿抽出嫩芽, 樱花开始含苞欲放, 生机勃勃, 是令人雀跃的季节。若您也打算放松一下, 带著家人去日韩踏春, 请尽快联络欢乐旅游吧!

我们的联络电话是(832) 786-8288, 我们的地址是休斯顿中国城豆腐村楼上C326室。



Welfresh MARKET
家樂超市

我常去的地方 家樂商品 必屬佳品
天天有特價・折扣不打烊

十一月 8 9 10 11 12 13 14 NOV.

@welfreshmarket

週年慶酬賓大贈送
\$ 家樂禮卡利上加利 \$
2020 免費 \$20 加值贈送
每加值 \$200 禮卡驚喜紅利

Weekly SPECIAL 每周特價

野生 Wild Caught 秋刀魚 Pike Mackerel 1.99 LB	野生 Wild Caught 鰹魚 Bonito Fish 1.99 LB	野生 Wild Caught 亞洲鰻魚 Asia Dace Fish 1.99 LB
3.99 ea Original Price 冷凍熟花蛤蜊 Kabona Cooked Short-Neck Clam 2.99 EA	野生 Wild Caught 南美有頭大蝦 31/40 Shrimp w/head 31/40 4.99 LB	Limited 2 Per customer per purchase 每人每次限購二份 日式調味海帶沙拉 Wei-Pac Seaweed Salad 12.99 EA
3 Flavors 日本安辛速食拉麵系列 Ajinomoto Instant Ramen Series 4.99 EA	2 LB 買一包送一包白小米 大森林黃小米 Forest Millet 2.99 EA	210 gm. 旺仔小饅頭 Want Want Hot-Kid Cake Cookies 2.99 EA
9.87 & 11.29 oz 日本安辛飯井系列 Ajinomoto Rice Combo Series 2 FOR 5.99	400 gm. 雀巢美祿巧克力飲料 Nestle Milo Chocolate Drink 3.99 EA	4.93 oz. x 5 packs 韓國三養 2X 特辣雞味麵 Samyang 2X Spicy Chicken Ramen 3.99 EA
Wei Chuan 味全美加真味水餃系列 Seafood Dumpling Series 21 oz. 原價 \$5.99 2 FOR 9.99	1 kg. 韓國水果蜜茶系列 Korean Fruit Honey Tea Series 5.99 EA	500 gm. 聚天紅新疆阿拉爾紅棗 Gather Red A La Er Dried Jujube 8.99 EA
蜜柚子 Oroblanco 99¢ LB	青江菜 Baby Bok Choy 99¢ LB	大白菜 Napa Cabbage 99¢ LB
奶油白菜 Nai You Bok Choy 99¢ LB	大芥菜 Large Gai Choy 99¢ LB	富士蘋果 Fuji Apple 1.39 LB
小甜橘 Mandarins 1.99 LB	全新到貨 德州甜橙串裝 TX Orange-Sach Bag 5.99 EA	牛仔腳 Beef Feet 1.99 LB
羊腎 Lamb Kidney 4.29 LB	牛舌 Beef Tongue 5.59 LB	新鮮特大帶頭鴨 Fresh Large Duck 15.95 EA
日本赤和牛牛仔肉 Akaushi Boneless Short Ribs Meat 17.99 EA		

糖城占地規模最大、貨品最齊全的華人超市 4635 Highway 6 • Sugar Land, Texas 77478 • 281.313.8838 • 281.313.8839 fax • www.welfresh.com